

JANUARY, FEBRUARY, MARCH 2024 // ЈАНУАР, ФЕБРУАР, МАРТ 2024

SEASONAL NEWSLETTER

# PARISH HERALD



# ΠΑΡΟΧΙЈСКИ ВЕСНИК

ST. GEORGE

SERBIAN EASTERN ORTHODOX CHURCH

СВЕТИ ЂОРЂЕ

СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА

5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224



**ST. GEORGE “PARISH HERALD”**  
**СВ. ЂОРЂЕ“ ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК “**  
**PUBLISHED BY**  
**St. George Serbian Eastern Orthodox Church :**  
**ИЗДАВАЧ Ц.Ш.О. СВ. ЂОРЂА**  
**5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224**  
**CIRCULATION/ Тираж 135**

**EDITOR**

**Reverend Andrej Pavlovic**  
**Главни и одговорни уредник**  
**Јереј Андреј Павловић**  
**Church Phone: (513) 542-4452**  
**E-Mail: [fr.andrej@outlook.com](mailto:fr.andrej@outlook.com)**

**HOURS OF SERVICES**

**Vespers: Saturdays at 6pm**  
**Divine Liturgy: every Sunday**  
**at 10am and holy days at 9am**

*“Glory to God in the highest!  
And on earth, peace, good will to men!”*



## *A Letter From The New Priest*

With joy and gratitude towards God, I extend my warmest greetings to each of you in this blessed days of Christmas.

I am humbled and honored to introduce myself as the new priest entrusted with the spiritual care of this wonderful community, and I eagerly anticipate getting to know each and every one of you more deeply in the days ahead.

As we immerse ourselves in the wonder of Christmas, it is essential to pause and contemplate the true essence of Christmas. Beyond the glittering lights and festive decorations lies the profound message of peace. The birth of Jesus Christ heralded a message of peace on Earth and goodwill towards all humankind. It's a time to embrace this message and seek peace within ourselves, within our families, and within our communities.

## *IN THIS ISSUE*

A Letter From The Parish Priest, Church board president and the teachers

We invite everyone to Christmas Eve , January 6, at 6:00 pm followed by Lenten Supper at 7:30 PM

Christmas morning  
Divine Liturgy -January 7th at 09:00 AM.

ST. SAVA CELEBRATION-  
JANUARY - Banquet  
and Program by  
children. Sponsors are:  
Milos and Jelena  
Tanasic with children  
Filip and Katarina

Let us take this opportunity to extend a hand of kindness to those around us, spreading the spirit of love and peace wherever we go. May our hearts be filled with the joy of the season, and may we carry this joy with us throughout the year, sharing it generously with others.

As we gather in celebration, let us remember those who may be experiencing hardship or loneliness during this time. May our prayers and actions bring comfort and hope to those in need, embodying the true spirit of Christmas.

I am immensely grateful to be a part of this wonderful parish family, and I look forward to journeying together as we deepen our faith and embrace the teachings of Christ.

On behalf of the Parish/Community of St. George, I would like to wish you all a Blessed and Holy Christmas. May the Christ Emmanuel through His nativity grant an abundance of blessings in your lives, filling your hearts with joy, peace, and love.

With the sincere and humble love of Christ,

Fr. Andrej Pavlovic

Parish priest of St. George Serbian Eastern Orthodox Church, Cincinnati, Ohio



*"Therefore, my dear brothers and sisters, stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain."*

1 CORINTHIANS 15:58

## *CONFESSION SCHEDULES*

Saturdays

6:30- 7:30 PM

Sundays

9:30 - 9:50 PM

Note: On Sundays at that time, I usually prepare for the Holy Liturgy, and I will not be able to confess as many people as I would want to.

Feel free to contact me and schedule a confession during the week.

## *Божјића порука новог свештеника*

Са много радости и пун захвалности према Богу желео бих да вас све поздравим радосним поздравом, Христос се роди!

Велика ми је част да могу да се представим као ваш нови свештеник, коме је поверена духовна брига ове дивне заједнице.

Безгранично сам благодаран Богу нашем владици на дару да будем део ове парохије и заједничког узрастања у висину раста Христовог (Еф. 4.13).

Радујем се прилици да боље упознам свакога од вас у данима који долазе.

Пошто се приближавамо Рођењу Богомладенца Христа, важно је застати и промислити о правој суштини Божића. Поред шљаштећих украса и декорација лежи дубока порука мира. Својим мирним и тихим доласком на земљу Спаситељ је донео поруку мира и добре воље према свим људима. Прихватимо, дакле, ову поруку и кроз молитву пронађимо мир у души, измиримо се са породицом и дарујмо једни другима мир.

У име парохије/заједнице Светог Ђорђа, желим вам Срећан и Богом благословен Божић. Нека би Христос Емануил својим рођењем обилно обогатио ваше животе, испуњавајући ваша срца радошћу, миром и љубављу.

Са искреном у понизном љубављу, у Христу,  
свештеник Андреј Павловић

*“Зато, драга  
моја браћо,  
будите  
чврсти,  
непоколебљив  
и, увек  
обилујте  
Господњим  
делима,  
знајући да  
ваш труд није  
узалудан у  
Господу.”*

1 КОРИНЋАНИМА 15:58

---

## *СВЕТА ТАЈНА ИСПОВЕСТИ*

Суботом  
18:30- 19:30

Недељом  
9:30 - 9:55

Напомена: Недељом у то време се припремам за вршење Свете Литургију и нећу бити у могућности да исповедим већи број оних који желе да се исповеде.

Договор се такође може направити да се исповест обави и у току недеље.

# *From the Desk of Church Board President Mirko Sebez*

Celebrating this year's Christmas, dear brothers and sisters, once again I am amazed by the grace and love of the Christ Emmanuel towards humankind. Giving thanks to the Lord for all that He has done for us, we rejoice, as He takes upon Himself a body from His Most Pure Mother and becomes a Man. The God-Man who came to save people by taking upon Himself their sins. The life of an Orthodox Christian implies a harmonious relationship with the world around us, an exemplary Christian way of conduct.



It requires proper relations both among ourselves and towards our holy Church. Our Church is our spiritual mother, and as Father Andrej said in a sermon on Mother's Day, quoting Bishop Nikolaj, a mother is the closest being to God, because a mother's love is unconditional just like God's. You have been, dear brothers and sisters, a shining example of how that Christian relationship towards our holy church should look, how we should take care of our spiritual mother.

The love we weaved this year in the renovation and restoration of our church is worthy of praise and pride. You have shown with many examples and your selfless help how a Christian should live, as prescribed by the Most High. Most of all, you have shown your help in your harmony and unity. And our holy mother church teaches us exactly that, to be united and help each other. Unity and harmony are the only possible way to leave to future generations what we inherited from our ancestors. This year, the Lord also honored us with a new spiritual father, Father Andrej. I express immeasurable gratitude to Father Petar for his dedicated work all these years, and congratulations on his well-deserved retirement. I am certain that Father Andrej will continue to spiritually and morally strengthen and unite our relatively small but spiritually significant community in prayer.

I wish to thank each and every one of you once again for all your efforts and work invested in the past period. I believe your hearts are filled with immeasurable joy as we have managed to successfully accomplish many undertakings this year. What might have seemed impossible to us is possible with God! I hope and pray to the Lord that the time ahead will further spiritually empower our community led by Father Andrej.

GOD'S PEACE — CHRIST IS BORN!  
Mirko Sebez

**WE ARE  
KINDLY  
ASKING ALL  
THE  
PARISHIONERS  
WHO HAVE  
NOT UNTIL  
NOW  
ACTIVELY  
PARTICIPATED  
IN THE LIFE  
AND WORK OF  
THIS SMALL  
BUT  
SPIRITUALLY,  
THROUGH  
PRAYERS  
SIGNIFICANT  
PARISH TO  
GET INVOLVED  
AND HELP IN  
ANY WAY.  
THERE ARE  
MANY MORE  
PROJECTS AND  
CHALLENGES  
AHEAD OF ALL  
OF US, SO WE  
COUNT ON  
YOUR HELP  
AND  
GENEROSITY**

---

*"Each of you should  
use whatever gift you  
have received to  
serve others, as  
faithful stewards of  
God's grace in its  
various forms." (1  
Peter 4:10)*

# Божји́на порука председника црквеног одбора

Прослављајући и ове године Божић, драга браћо и сестре, по ко зна који пут задивљени смо због милости и љубави Богомладенца Христа према роду људском. Благодарим Господу за све што је учинио за нас, радујемо се, јер Он од своје Пречисте Мајке узима на себе тело и постаје Богочовек. Богочовек који је дошао да људе спасе узимајући на себе њихове грехе. Живот православног хришћанина подразумева један хармонијски однос са светом око нас, један узоран хришћански вид владања.



Захтева доличан однос како међу нама самима тако и према нашој светој цркви. Наша света црква је наша духовна мајка, а како отац Андреј у беседи на Материце рече, цитирајући владика Николаја, мајка је најсличније биће Богу, јер мајчинска љубав и љубав. Ви сте, драга браћо и сестре, били управо светли пример како тај хришћански однос према нашој светој цркви треба да изгледа, како треба да пазимо на своју духовну мајку. Љубав коју смо уткали ове године у обнови и рестаурацији наше цркве је за сваку похвалу и понос.

Показали сте на многим примерима и својој несебичној помоћи како треба да живи један хришћанин, онако како је то прописао Свевишњи. Понајвише од свега своју помоћ сте показали у својој слози и јединству. А наша света мајка црква нас управо понјавише учи томе, да будемо сложни и помажемо једни друге. Јединство и слога су једини могући пут како би будућим генерацијама оставили оно што смо ми наследили од предака. Ове године Господ нас својом промишљу такође удостоји и новог духовног оца, оца Андреја. Оцу Петру незмерно хвала на пожртвованом раду све ове године, и честитке на увелико заслуженој пензији. Сигуран сам да ће отац Андреј наставити да духовно и морално снажи и обједињује нашу бројом малу али у молитви велику заједницу.

Желим да вам се захвалим јоше једном свима на свом вашем труду и раду уложеном у претходном периоду. Верујем да су и вама срца испуњена неизмерном радошћу јер смо успели да многе подухвате успешно реализујемо ове године. Оно што се нама чинило можда и немогуће, Богу је могуће! Ја се надам и молим Господу Богу да време које долази ће још више духовно оснажити нашу заједницу предвођену оцем Андрејом.

Мир Божији Христос се роди!  
Мирко Шебез

**МОЛИМО СВЕ ПАРОХИЈАНЕ КОЈИ ДО САДА НИСУ АКТИВНО УЧЕСТВОВАЛИ У ЖИВОТУ И РАДУ ОВЕ МАЛЕ АЛИ МОЛИТВЕНО ВЕЛИКЕ ПАРОХИЈЕ, ДА СЕ УКЉУЧЕ И ПОМОГНУ НА БИЛО КОЈИ НАЧИН. ПРЕД НАМА ЈЕ ЈОШ МНОГО ПРОЈЕКТА И ИЗАЗОВА, ТЕ НАМ ЈЕ ЗАИСТА НЕОПХОДНА ВАША БРИГА И ПОМОЋ.**

**"Сваки као што је примио благодатни дар, њиме служите једни другима, као добри управитељи разноврсне благодати Божије." (1 Петрова 4:10)**



# ST. SAVA CELEBRATION

## Program

1. Divine Liturgy at 10:00.AM
2. Cutting of Slava's Kolach at 11:30 am
3. Banquet and traditional Children's Program



## Програм

1. Света Литургија - 10: 00
2. Благосиљање и резање Славског Колача у 11.30.
3. Светосавски Програм у 12. часова

Program participants will be your children.

## 28. January 2024

**SPONSORS (KUMOVI)**  
**Milos and Jelena Tanasic**  
 with children  
**Filip and Katarina**

За овогодишњу прославу Светога Саве, нико ко се осећа Православним, неби требало да остане код куће или да га пут одведе негде на другу страну, него да дође у Цркву и на Светосавску Прославу!!!

For this year's celebration, all Orthodox individuals should attend Church. We should all begin New Year renewing our commitment to our St. Sava for the Church that he gave us and follow in his footsteps in serving God. You are all invited, dear parishioners to this traditional celebration, so that we may together with our youth pay tribute to St. Sava - the great patron of the Serbian Orthodox Church .

Дајмо нови завет Светоме Сави, да ћемо остати чврсти у својој вери Православној, да ћемо увек бити захвални за Цркву коју нам је дао, и да ће нам он бити пример служења Богу и своме роду.

**Welcome**  
**Добро нам дошли!**

PS. If you have children, please call for "Recitations" Djuka sebez or Danijela Zubic-Sunday School teachers, in either Serbian or English Language

Узмимо учешћа у овој Светосавској Прослави и покажимо да смо поносни што смо Православни и духовна деца највећег Србског Богоугодника Св.Саве.



# SUNDAY SCHOOL TEACHERS

## *Christmas message*



Teachers: Djuka Sebez, Danijela Zubic, Maria Mayer, Elizabeth Thomas, Jelena Tanasic



Dear students, parents and parishioners of the Church of St. George, we extend to you the most joyous greetings this year! God's peace, Christ is born!

For the third consecutive year, we are thankful to the Lord for granting us such a blessed calling to work with the children and show them the path that Orthodox Christians should follow. Jesus Christ came into this world to impart the greatest knowledge to people — the knowledge of a pure heart and immeasurable love for all. Today, it is up to us to multiply His teachings and establish them even more by passing them on to our descendants.

Thank you to all who actively participate in the work of our school. Our greatest gift from week to week is the smiles and hugs of your little ones.

Dear students and parents, in the new year, we wish you sources of continuous knowledge. Be curious, ask as much as possible, and explore further.

May every day in the coming year be woven with love, health, and prosperity!

God's Peace, Christ is born!

Your teachers!



## Божићна порука учитељица недељне школе

Драги наши ђаци, драги родитељи, драги парохијани цркве Светог Ђорђа, и ове године вам упућујемо најрадоснији поздрав! Мир Божији, Христос се роди!

Већ трећу годину за редом захвалне смо Господу што нас је удостојио тако благословеног позива да радимо са дјецом и покажемо им пут којим треба да иду православно хришћани. Исус Христос је дошао на овај свијет да људима пренесе највеће знање, знање чистог срца и неизмијерне љубави према свима. На нама је данас да то Његово предање умножимо и утемељимо још више пренесећи га нашем потомству.

Хвала вам свима који активно учествујете у раду наше школице. Наш највећи поклон из недеље у недељу су осмијеси и загрљаји ваших малишана. Драги наши ђаци и родитељи у новој години вам желимо изворе непрекидног знања. Будите радознали, питајте што више и истражујете што даље.

Да вам сваки дан у идућој години буде проткан љубављу, здрављем и благостањем!

Мир Божији, Христос се роди!

Ваше учитељице!

Ђука Шебез, Данијела Зубић, Марија Мајер, Елизабет Томас, Јелена Танасић



## GREAT AND HOLY LENT BEGINS

### Sunday of Orthodoxy March

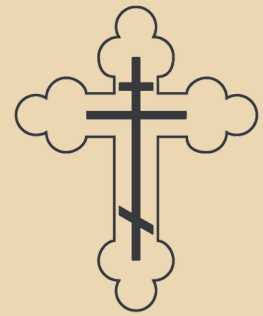
#### REMEMBER THAT:

The sole purpose of the Holy Liturgy is for our participation in the Holy Mysteries of our Lord and Savior Jesus Christ - don't let the devil deceive you into staying away from the best medicine your soul will ever need. As we enter the New Year 2024 - we must offer up our thanks to our Lord and Savior Jesus Christ for all the Blessings we have received as His laborers in His Vineyard, not by Our words, but by our actions! (meaning: all of us must see what we can do to give a little more of our time, our talents, and our treasures to His Church!)

#### ИМАЈТЕ НА УМУ ДА:

да је једина сврха Свете Литургије наше учешће у Светим Тајнама нашег Господа и Спаситеља Исуса Христа - Не дозволите да вас ђаво превари да остане далеко од најбољег лека који ће вашој души бити икада потребан. Пошто улазимо у Нову 2024 годину - Морамо да се захвалимо нашем Господу и Спаситељу Исусу Христу за све благослове које смо добили као његови радници у Његовом винограду, не нашим речима, већ нашим делима! (Превод: сви морамо видети шта можемо да урадимо да дамо мало више нашег времена, наше таленте, и наша блага својој цркви!)

# BLESSING OF THE HOUSES / СВЕЋЕЊЕ ВОДИЦА



Fr. Andrej will separate to bless as many homes as possible. Please call the Church Office at (513) 227-5126 and arrange for a convenient time, or email at: [fr.andrej@outlook.com](mailto:fr.andrej@outlook.com).

I would like to have this opportunity to not only bless you and your home for the New Year, but to visit you and your family.

House blessing will start January 21st and continue throughout the month of January, February, March and April.

Свештеник Андреј ће се потрудити, да ове године, посети што је могуће више домова ради Освећења Водице пред Васкршње празнике.

Молимо Вас, да позовете свештеника на број телефона (513) 227-5126 како би смо се договорили о времену, или пошаљите маил на:

[fr.andrej@outlook.com](mailto:fr.andrej@outlook.com)

Жеља ми је, не само да благословим Ваш дом пред Васкршње празнике, већ да Вас и вашу породицу лично посетим.



## PLEASE HELP

During 2024 there are several ways you can help the Church.

1. With voluntary Donations
2. By sponsoring one Lunch.
3. By giving Olive Oil for the Vigil Lamps.
4. By being a Lunch sponsor for the church's Slava, St.Sava and KSS Slava.

## ПОМОЗИТЕ

**У току 2024 године постоји више начина како можете помоћи Цркви.**

- 1.Добровољним прилозима
- 2.Да будете Спонзор једнога Ручка.
- 3.Даривањем маслиновог уља за кандила.
- 4.Кумовањем за црквену Славу, Св.Саву или Славу КСС.

## CHRISTMAS DONATIONS

Dear brothers and sisters. With the most sincere request please use your personal checks when you are making your donations or purchase of the candles, to enable the Church Board to properly issue each of you a receipt for donated money. Your contribution can be justified when you completing the Annual Tax Return.



## APPEAL FOR SUNDAY LUNCH SPONSORSHIP

The list of lunches for January 2024 has been posted in the church hall.

With the most sincere request please consider sponsoring a Sunday lunch this month. Your support not only contributes to the warm fellowship we share but also helps in fostering a sense of community within our parish.

If you are planning to prepare a lunch, we kindly ask you to reach out to the our KSS president, Matushka Kristina or one of the sisters. This will enable us to anticipate the offerings and better organize our Sunday lunches for everyone's enjoyment.

I would like to express my sincere gratitude to all the parishioners who have sponsored or prepared lunches, and to those who have generously brought coffee, cookies, or cakes during the past months. Your dedication is truly commendable.

A special note of appreciation goes out to our sisters who consistently invest their time, care, and love to ensure that every Sunday lunch is a delightful and memorable occasion for all. Your efforts do not go unnoticed, and we are truly grateful for the commitment you demonstrate to making each gathering special.

Let us continue to strengthen our church community through these shared meals. Your participation and support play a crucial role in creating a warm and welcoming environment for everyone.

Thank you for your consideration and continued support.

## KROGER REWARDS

The simplest way to donate to our Church is to enroll your Kroger Plus card account online, and link it to your favorite charity. Every time you use your Kroger Plus card, our church benefits.

NOTE: Your enrolment will not affect your discount for fuel(gas) points.

1. Go to: <https://www.kroger.com/communityrewards>
  2. Follow the enrollment instructions
  3. St. George Serbian Church Enrollment number: St. George Serbian Eastern Orthodox Church -NPO Account HA917
- You must re-enroll annually every April.

## КРОГЕР НАГРАДА

Нај једноставнији начин да донаirate нашој Цркви је да региструјете вашу Крогер Плус картицу на мрежи, и повежете је са својом омиљеном добротворном организацијом. Сваки пут када користите своју Крогер Плус картицу, наша црква има финансијску корист.

НАПОМЕНА: Ваша пријава Крогер Плус картице неће утицати на попуст за гориво.

1. Идите на: <https://www.kroger.com/communityrewards>
  2. Следите упутства за регистравање.
  3. St. George Serbian Church Enrollment number: St. George Serbian Eastern Orthodox Church -NPO Account HA917.
- Сваког Априла морате да се поново упишете..

<https://stgeorgecinici.org/>